## Title:दिशानिर्देश

Reference No.:IRDAI/HLT/REG/CIR/192/07/2020

Date:21/07/2020

समूह स्वास्थ्य बीमा उत्पाद के रूप में कोरोना कवच पालिसी की फाइलिंग

संदर्भ सं.:आईआरडीएआई/एचएलटी/आरईजी/सीआईआर/192/07/2020 दिनांक:21-07-2020

Ref No.:IRDAI/HLT/REG/CIR/192/07/2020 Date:21-07-2020

प्रति / To,

सभी सार्धारण और स्टैण्डअलोन स्वास्थ्य बीमाकर्ता (एआईसी और ईसीजीसी को छोड़कर) All General and Standalone Health Insurers (except AIC and ECGC)

विषय: समूह स्वास्थ्य बीमा उत्पाद के रूप में "कोरोना कवच पालिसी" की फाइलिंग

Re: Filing of "Corona Kavach Policy" as group health insurance product

1. कोविड मानक स्वास्थ्य पालिसी (संदर्भ: आईआरडीएआई/एचएलटी/आरईजी/सीआईआर/ 163/06/2020 दिनांकित 26 जून, 2020) के अनुच्छेद ए की धारा 3 का संदर्भ दिया जाता है, जिसमें सभी साधारण और स्वास्थ्य बीमा कंपनियों (बीमाकर्ता) को आदेश दिया गया था कि वे व्यक्तिगत कोविड मानक स्वास्थ्य उत्पाद "कोरोना कवच पालिसी" प्रस्तावित करें।

Reference is drawn to Clause 3 of Section A of Guidelines on Covid Standard Health Policy (Ref:

IRDAI/HLT/REG/CIR/163/06/2020 dated 26<sup>th</sup> June, 2020) vide which all the general and health insurance companies (insurers) were mandated to offer Individual Covid Standard Health product, "Corona Kavach Policy".

- 2. उपरोक्त दिशा-निर्देशों में आंशिक संशोधन के साथ बीमाकर्ताओं को इसके द्वारा यह अनुमति दी जाती है कि वे यहाँ उल्लिखित मानदण्डों का विधिवत पालन करते हुए कोरोना कवच पालिसी को समूह उत्पाद के रूप में पेश कर सकते हैं।
- In partial modification of the above referred guidelines, Insurers are hereby allowed to offer Corona Kavach Policy as group product by duly complying with the norms specified hereunder.
- क. बीमाकर्ताओं को अनुमति दी जाती है कि वे "समूह" शब्द जोड़ते हुए, समूह पालिसी के लिए मानक उत्पाद के नाम का इस्तेमाल कर सकते हैं, बशर्ते, प्रीमियम दर और समूह पालिसी की परिचालन संबंधी विशिष्टताओं को छोड़कर, मानक वैयक्तिक पालिसी के लिए लागू सभी नियम व शर्तें अपरिवर्तित रहती हैं।
- a. Insurers are allowed to use the standard product name for the group policy after adding the word "**group**", provided all terms and conditions as applicable to the standard individual policy remain the same except premium rate and specification on operation of group policy.
- ख. बीमाकर्ता, प्रस्तुत किये जाने के लिए प्रस्तावित कवर को ध्यान में रखते हुए मूल्य निर्धारित करेंगे, बशर्ते आईआरडीएआई (स्वास्थ्य बीमा) विनियम, 2016 में उल्लिखित मानदण्डों और उसके अन्तर्गत अधिसूचित दिशा-निर्देशों का पालन किया जाता है।
- b. The insurers shall determine the price keeping in view the cover proposed to be offered subject to complying with the norms specified in the IRDAI (Health Insurance) Regulations, 2016 and Guidelines notified there under.
- ग. स्वास्थ्य बीमा व्यापार में उत्पाद फाइलिंग संबंधी दिशा-निर्देशों के अध्याय IV में उल्लिखित मानदण्डों, ''(संदर्भ: आईआरडीए/एचएलटी/आरईजी/सीआईआर/150/07/2016 दिनांकित 29 जुलाई, 2016)~~, समय-समय पर यथा संशोधित का विधिवत अनुपालन करते हुए उत्पाद उपयोग और फाइल के आधार पर फाइल किया जाएगा।

- c. The product shall be filed on Use and File basis by duly complying with the norms specified in Chapter IV of Guidelines on product filing in health insurance business"(Ref: IRDA/HLT/REG/CIR/150/07/2016 dated 29<sup>th</sup> July, 2016) as modified from time to time.
- घ. यह समूह उत्पाद "स्वास्थ्य बीमा व्यापार में उत्पाद फाइलिंग संबंधी दिशा-निर्देश" (आईआरडीए/एचएलटी/आरईजी/सीआईआर/150/07/2016 दिनांकित 29 जुलाई 2016)के अंतर्गत निर्धारित सभी अन्य लागू मानदण्डों का पालन करेगा।
- d. This group product shall comply with the all other applicable norms stipulated under "Guidelines on Product filing in Health Insurance business" (IRDA/HLT/REG/CIR/150/07/2016 dated 29<sup>th</sup> July 2016).
- ये दिशा-निर्देश तुरंत प्रभाव से लागू होंगे।
  These guidelines shall come in to force with immediate effect.
- 4. इसको सक्षम प्राधिकारी की मंजूरी प्राप्त है। This has approval of the competent Authority.

(डीवीएस रमेश / D V S Ramesh) महाप्रबंधक(स्वास्या)/ General Manager(Health)